



UPAC

شركة المشاريع المتحدة
للخدمات الجوية | ش.م.ك.ع

Date: 13/03/2016

Ref : UPC/GF/2016/072

المحترمين
المحترم

السادة / سوق الكويت للأوراق المالية
عناية السيد / مدير عام السوق
دولة الكويت

تحية طيبة وبعد ،،،

الموضوع : البيانات المالية للفترة المنتهية في 2015/12/31

لشركة المشاريع المتحدة للخدمات الجوية

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه ، نرفق لكم نموذج البيانات المالية السنوية والخاص بإعتماد مجلس إدارة الشركة للبيانات المالية المنتهية في 2015/12/31 .

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام ،،،

نادية عبدالله عقيل

نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

١٢
٢
١١٦
(م)

شركة المشاريع المتحدة

للخدمات الجوية | ش.م.ك.ع

UNITED PROJECTS CO.

For Aviation Services | K.S.C.P



المرفقات :

- نموذج البيانات المالية السنوية المنتهية في 2015/12/31
- صورة من محضر الاجتماع



نموذج رقم (QF-FSA-0104-A)

Form No. (QF-FSA-0104-A)

نموذج إعلان البيانات المالية السنوية للشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية

Annual Financial Statements Disclosures form of the Companies Listed in Kuwait Stock Exchange

End of fiscal year in	2015 / 12 / 31 :	السنة المالية المنتهية في	•
Company's Name	المشاريع المتحدة للخدمات الجوية :	اسم الشركة	•
Company's code	UPAC	يويك :	•
Company's Number	640 :	رمز الشركة	•

• النشاط الرئيسي / الأنشطة الرئيسية للشركة :

- تقديم الخدمات الارضية للطائرات وعقد اتفاقيات الخدمات الارضية وخدمة تنظيف الطائرات وخدمه تأجير الطائرات وخدمات السياحة و السفر و الشحن (نقل العفش والبضائع) واتفاقيات الخدمات الارضية للسفر والشحن وخدمة تموين الطائرات وتزويد الطائرات بالماء (مع مراعاة شروط الادارة العامة للطيران المدني لكافة البنود المذكورة سابقاً)
- وإدارة المشاريع و استغلال الفوائض المالية المتوفرة لدى الشركة عن طريق استثمارها في محافظ مالية تدار من قبل شركات متخصصة و تخول مجلس الادارة القيام بذلك ويجوز للشركة ان تكون لها مصلحة او ان تشترك بأى وجه مع الهيئات التي تزاول اعمالاً شبيهه باعمالها او قد تعاونها على تحقيق اغراضها في الكويت او في الخارج ولها ان تنشئ او تشارك او تشتري مثل هذه الهيئات او ان تلحقها بها

Activity/ Main activities of the company:

- Ground handling for Air Crafts and its agreements, lease cargo and tourism services, fuel and water.
- Supply project managements; invest its fund through Investment Company.

نود إفادتكم بأن مجلس إدارة الشركة قد اجتمع يوم الخميس الموافق 2016/03/10 في تمام الساعة 02:00 ظهراً ، و اعتمد البيانات المالية السنوية للشركة للسنة المالية المنتهية في 2015/12/31 ، وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the Company's board of directors has held a meeting on Thursday 10/03/2016 at 02:00 PM, and has approved the Company's annual financial statements for the fiscal year ended at 31/12/2015 in accordance to the following:

نموذج رقم: QF-FSA-0104-A	إصدار رقم: 1	تاريخ الإصدار: 05/5/15	مراجعة رقم: 4	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	صفحة 1 من 7
--------------------------	--------------	------------------------	---------------	---------------------------	-------------

Handwritten signature

البيان Statement		الربح الرابع - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31/12/2015 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي		الربح الرابع - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31/12/2014 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي		نسبة التغير %		السنة المالية المنتهية في 31/12/2015 (السنة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي		السنة المالية المنتهية في 31/12/2014 (السنة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي		نسبة التغير %	
		Fourth quarter - three month period ended at 31/12/2015 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars		Fourth quarter - three month period ended at 31/12/2014 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars		Change%		Fiscal year ended at 31/12/2015 (current year) Amounts in Kuwaiti Dinars		Fiscal year ended at 31/12/2014 (Comparative year) Amounts in Kuwaiti Dinars		Change%	
• بيان الدخل المجمع		1,904,184		1,413,450		% 34.72		6,752,337		5,659,614		% 19.31	
• Consolidated Statement of Income		1,904,184		1,413,450		% 34.72		6,752,337		5,659,614		% 19.31	
• صافي الربح / (الخسارة) *		1,904,184		1,413,450		% 34.72		6,752,337		5,659,614		% 19.31	
• صافي الربح / (الخسارة) - فلس **		24.26		18.00		% 34.78		86.00		72.08		% 19.31	
• Earnings per Share - fils**		24.26		18.00		% 34.78		86.00		72.08		% 19.31	

نموذج رقم: QF-FSA-0104-A	إصدار رقم: 1	تاريخ الإصدار: 05/5/15	مراجعة رقم: 4	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	صفحة 2 من 7
--------------------------	--------------	------------------------	---------------	---------------------------	-------------

12.0.1.1

بيان الإيرادات و الأرباح التشغيلية						
% 6.74	11,946,354	12,751,574	% 5.17	3,011,360	3,166,952	إجمالي الإيرادات التشغيلية
% 7.34	10,742,019	11,530,846	% 8.55	2,697,255	2,927,775	صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي
بيان المركز المالي						
% -27.07	15,475,460	11,286,222	% ..	.....	.....	الموجودات المتداولة
% 8.16	37,093,368	40,118,631	% ..	.....	.....	إجمالي الموجودات
% 25.07	7,642,450	9,558,481	% ..	.....	.....	المطلوبات المتداولة
% 24.06	7,894,738	9,793,931	% ..	.....	.....	إجمالي المطلوبات
% 4.11	26,741,363	27,840,260	% ..	.....	.....	إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم
Total equity attributable to the owners of the parent Company						

*Net profit (loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company

**Basic Earnings per Share.

في الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم.

ربحية (خسارة) السهم الأساسية.

صفحة 3 من 7	2014/8/14: تاريخ المراجعة:	4: مراجعة رقم	05/5/15: الإصدار	1: إصدار رقم	1: تاريخ الإصدار	QF-FSA-0104-A
-------------	----------------------------	---------------	------------------	--------------	------------------	---------------

• يعود سبب الارتفاع / (الانخفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى :
الارتفاع في الإيرادات الناتجة عن كلاً من مواقف السيارات والإيجارات

• The increase (decrease) in the net profit/(loss) is due to the followings:

The increase of revenue mainly from car park & rental

• بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 22,259 دينار كويتي.

• Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD. 22,259

• بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 291,712 دينار كويتي.

• Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD. 291,712

Company's Operating Revenues

(1) الإيرادات التشغيلية للشركة :

الربع الرابع - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2014/12/31 (الفترة المقارنة)		الربع الرابع - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2015/12/31 (الفترة الحالية)		النشاط activity
Fourth quarter- three month period ended at 31/12/2014 (Comparative period)		Fourth quarter- three month period ended at 31/12/2015 (Current period)		
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 20.42	614,967	% 21.67	686,173	<u>إيرادات مواقف السيارات</u> Car Park Revenue
% 50.70	1,526,643	% 50.93	1,612,773	<u>إيرادات الإيجارات</u> Rent Revenue
% 4.40	132,500	% 4.18	132,500	<u>إيرادات الاعلانات</u> Advertising Revenue
% 6.04	182,022	% 7.26	229,922	<u>إيرادات الطيران المدني</u> Civil Aviation Counter
% 18.44	555,228	% 15.96	505,584	<u>شركات تابعة وأخرى</u> Subsidiaries & Others

صفحة 4 من 7	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	مراجعة رقم: 4	تاريخ الإصدار: 05/5/15	إصدار رقم: 1	نموذج رقم: QF-FSA-0104-A
-------------	---------------------------	---------------	------------------------	--------------	--------------------------

23



السنة المالية المنتهية في 2014/12/31 (السنة المقارنة) Fiscal year ended at 31/12/2014 (Comparative year)		السنة المالية المنتهية في 2015/12/31 (السنة الحالية) Fiscal year ended at 31/12/2015 (Current year)		النشاط Activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 21.02	2,510,745	% 23.06	2,940,444	<u>إيرادات مواقف السيارات</u> Car Park Revenue
% 50.64	6,050,000	% 49.23	6,277,878	<u>إيرادات الايجارات</u> Rent Revenue
% 4.44	530,000	% 4.06	518,000	<u>إيرادات الاعلانات</u> Advertising Revenue
% 6.38	762,818	% 6.17	785,872	<u>إيرادات الطيران المدني</u> Civil Aviation Counter
% 17.52	2,092,791	% 17.48	2,229,380	<u>شركات تابعه وأخرى</u> Subsidiaries & Others

يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة و ذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the International Accounting Standards.

صفحة 5 من 7	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	مراجعة رقم: 4	تاريخ الإصدار: 05/5/15	إصدار رقم: 1	نموذج رقم: QF-FSA-0104-A
-------------	---------------------------	---------------	------------------------	--------------	--------------------------

15/05/15



(2) تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات :

إننا نلفت الانتباه الى إيضاح 6 حول البيانات المالية المجمعة الذي يبين عدم التأكد المتعلق بقدرة الإدارة على تجديد عقد BOT وتأثير ذلك على المبلغ الممكن استرداده للموجودات غير الملموسة ذات الصلة. إن رأينا غير محتفظ فيما يتعلق بهذا الأمر.

Details of: (qualifications, emphases of matters, and explanatory paragraphs) included in the auditor's report.

We draw attention to Note 6 to the consolidated financial statements, which describes the uncertainty relating to the management's ability to renew a BOT contract. Our opinion is not qualified in respect of this matter.

(3) توصيات مجلس الإدارة : Board of director's recommendations

أوصى مجلس إدارة الشركة عدم توزيع أرباح عن السنة المالية المنتهية في / / علماً بأن هذه التوصية تخضع لموافقة الجمعية العامة و الجهات الرقابية المختصة.

The Company's board of directors recommended not to distribute any dividends for the fiscal year ended/...../..... This recommendation is subject to the approval of the shareholder's at the annual general assembly and the specialized regulating authority.

أو Or

أوصى مجلس إدارة الشركة بإجراء التوزيعات التالية عن السنة المالية المنتهية في 2015/12/31 . علماً بأن هذه التوصية تخضع لموافقة الجمعية العامة و الجهات الرقابية المختصة.

The Company's board of directors recommended to proceed with the following distributions for the fiscal year ended 31/12/2015 These recommendations are subject to the approval of the shareholder's at the annual general assembly and the specialized regulating authority.

86 فلس كويتي لكل سهم 86 Kuwaiti fils per share	86 % من القيمة الإسمية للسهم 86 % of par value	توزيع أرباح نقدية Distribution of cash dividends
..... سهم لكل 100 سهم.....shares for every 100 shares	.....% من رأس المال المدفوع % of paid up capital	توزيع أسهم منحة Distribution of stock dividends
.....	.....	توزيعات أخرى Other distributions

• مصدر التوزيعات : الارصدة النقدية بحساب الشركة

• Source of distributions: Cash Balances

Handwritten signature and date: 2015/12/31



أوصى مجلس إدارة الشركة بزيادة / (خفض) رأس مال الشركة ، علماً بأن هذه التوصية تخضع لموافقة الجمعية العامة و
الجهات الرقابية المختصة ، وذلك وفقاً للآتي:



The Company's board of directors recommended to increase/(decrease) the company's capital.
These recommendations are subject to the approval of the shareholder's general assembly and
the specialized regulating authority, in accordance to the following:

توصيات أخرى :



Other recommendations

توقيع و ختم الشركة
Company's signature and seal

شركة المشاريع المتحدة
للخدمات الحكومية | شركة مسجلة
UNITED PROJECTS CO.
For Aviation Services | K.S.C.P

